



Cuando las estrellas comenzaron a desfilar,  
Por el muro del Parque Barna  
Perros escuché y vi que cazaban  
Todos los perros del pueblo estaban allí,  
Todos los perros de millas alrededor,  
Teeming up detrás de una liebre,  
En la oscuridad sin un sonido.  
Cómo los escuché casi no puedo decir –  
Fue un patrón en la hierba –  
Y no los vi bien  
Venir a través de la oscuridad y pasar;  
Pero los vi y los conocí  
El perro del Espéculo y el perro del Espellman  
Y, junto a mi propio perro también,  
Leamy's del Bog de la Isla.  
En la mañana cuando el sol  
Doró todo el verde a jara,  
Fui a dar un paseo a caballito  
Alrededor del pantano sobre mi caballo;  
Y mi perro que había estado dormitando  
En el calor junto a la puerta  
Dejó su bostezo y se fue saltando  
Cien yardas por delante.  
Por la calle del pueblo pasamos –  
Ningún perro allí levantó la hocico –  
Por la calle y afuera al fin  
En la carretera blanca del pantano y afuera  
Sobre el Parque Barna a toda velocidad,  
Hasta el Arroyo Plateado,  
Caballo y perro en carrera alegre,  
Jinete entre pensamiento y sueño.  
Por la corriente, en la casa de Leamy,  
Yacía un perro – aminoré mi paso –  
Pero nuestra llegada no lo despertó  
De su dormitando indisturbado;  
Y mi perro, tan sin sentido  
Del otro, se recostó a un lado  
Y se fue corriendo por allí  
Con la marcha suelta de mi caballo.  
Pero por algo, por un giro  
Del ojo del dormidor, una mirada  
Del corredor, algo que  
Pequeños acordes de sentimiento temblaron,  
Estuve consciente de que un pensamiento  
Espasmódico había sacudido el profundo  
Del secreto – lo había sentido en el sueño.

## **Thomas MacDonagh**

El autor del poema de esta semana, Thomas MacDonagh, nació en Cloughjordan, Condado de Tipperary, en 1878. Poeta, dramaturgo, maestro y revolucionario republicano destacado, MacDonagh escribió dos estudios críticos, el segundo de los cuales, La literatura en Irlanda,

publicado póstumamente en 1916, ha sido reconocido como un trabajo significativo del Renacimiento Literario Irlandés y uno con una visión prospectiva que se extiende hasta el presente.

"Será ... por su directividad coloquial que reconocerás el verdadero trabajo irlandés", escribió MacDonagh, agregando a modo de advertencia, un ejemplo gracioso y pertinente de lo que llamó "falsificaciones irlandesas": "'Tis out and out humbugs they are surely." Su visión de lo que llamó el "modo irlandés" en la poesía inglesa-irlandesa fue del patroneo y los ritmos del irlandés que entran en la verso inglés, cruzándose Fertilizando los idiomas de ambos y creando la voz de la autenticidad irlandesa.

MacDonagh se acerca en sus traducciones al inglés desde el gaélico, más famosamente en The Yellow Bittern ( *An Bonnán Buí* ). En sus poemas originales en inglés, el diccionario suele sug

Author: mka.arq.br

Subject: antonio silva fifa 23

Keywords: antonio silva fifa 23

Update: 2024/7/8 9:21:46